

'अजातशत्रु' का भाषा - शैली

प्रसाद की नाटकीय भाषा पर वल्लभ
का आरोप लगाया जाता है। उसमें दुरुहतों का
दोषारोपण भी किया जाता है। परंतु भाषा
के संबंध में प्रसाद जी ने अपना दृष्टिकोण
स्पष्ट किया है, जिसे डॉ. जगन्नाथ प्रसाद शर्मा
ने इस प्रकार अभिव्यक्त किया है—“मिन्न-
मिन्न देश और वर्ग वालों से उनके देश और
वर्ग के अनुसार भाषा का प्रयोग कराने से नाटक
को भाषा का अजायबघर बनाना पड़ता है”

भाषा-विविधता के लिए आग्रह न करना ही
हितकर है। स्वरूप मिन्नत के बल वेषभूषा
से ही व्यक्त कर देना चाहिये।

इस प्रकार वे अपने नाटकों में
अनेक भाषाओं का मिश्रण नहीं चाहते थे।
यही कारण या कि इन्होंने संस्कृत के तत्सम
शब्दों से सुकृत साहित्यिक भाषा का प्रयोग
किया है, यथा—

मलिकाः “चंद्र, सूर्य, उमितल, उषा, कोटि,
कहण, द्वेष, रनेह काहं ज्ञ संसार
का मनोहर दृश्य है।”

शैली की दृष्टि से ‘अजातशत्रु’ में
भावात्मक, उल्लंकारिक, सुक्रिय प्रधान तथा और
हास्य पुर्ण शैली दृष्टिगोचर है। हास्य-व्यंग्यात्मक
शैली का एक उदाहरण इष्टव्य है—

खलना : बेटी पढ़मा ! चलो डस्टी के कहे हैं
कि सौत काठ की भी उरी होती है-
देखी निर्दयना - अजाग को यहाँ न
आने विद्याम जून में ले लो।
वासवी : चलो चल, लिड मर क्लिन।

निष्कर्ष : कहा जा सकता है कि
भोषा - ईनीर की इच्छा से अजानव्युत्तमात्
अव्यधिक सत्यका एवं सफल सिद्ध हुआ है।